

Collected references and reading:

Multilingual Societies, Multilingual Schools:

Critical Perspectives on Language Ideologies in Educational Contexts

(by Janet M. Fuller and the audience of her talk, in alphabetical order):

- Bagga-Gupta, S., Golden, A., Holm, L., Laursen, H. P., Pitkänen-Huhta, A. (eds) (2019) *Reconceptualizing Connections between Language, Literacy and Learning*. Springer.
- Bald, J. & Kanning, U. P. (2019). Urteilsverzerrungen in der Personalauswahl – Schneiden Bewerberinnen, die mit Akzent sprechen, im Interview schlechter ab und welche Rolle spielt die Erfahrung der Entscheidungsträger? *Journal of Business and Media Psychology*, 10, 49-56.
<https://www.youtube.com/watch?v=m0iYCOJFCBY>
- Bhabha, H.K. 2004. *The location of culture*. 2nd ed. London and New York: Routledge
- Blair, A., Haneda, M., & Bose, F. N. (2018). Reimagining English-medium instructional settings as sites of multilingual and multimodal meaning making. *TESOL Quarterly*, 52(3), 516-539.
- Collier, V. P., & Thomas, W. P. (2017). Validating the power of bilingual schooling: Thirty-two years of large-scale, longitudinal research. *Annual Review of Applied Linguistics*, 37, 203-217.
- Creese, A., & Blackledge, A. (2015). Translanguaging and identity in educational settings. *Annual Review of Applied Linguistics*, 35, 20-35.
- Du Bois, I. (2020): Language-based discrimination in a German city: apartment search with Turkish, American and German names and accents. *The Pragmatics of Accents. Pragmatics and Beyond Series*, Benjamins (to appear 2020)
- Flores, N., Subtirelu, N., & Tseng, A. (2020). Conclusion: Bilingualism for All? Revisiting the Question. *Bilingualism for All?: Raciolinguistic Perspectives on Dual Language Education in the United States*, 125, 266.
- Fuller, J. M. (2019). Ideologies of language, bilingualism, and monolingualism. *The Cambridge handbook of bilingualism*, 119-134.
- García, O., & Otheguy, R. (2020). Plurilingualism and translanguaging: Commonalities and divergences. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 23(1), 17-35.
- García, O., & Wei, L. (2015). Translanguaging, bilingualism, and bilingual education. *The handbook of bilingual and multilingual education*, 223, 240.
- Gogolin I. Multilingualism: A threat to public education or a resource in public education? – European histories and realities. *European Educational Research Journal*. January 2021. doi:[10.1177/1474904120981507](https://doi.org/10.1177/1474904120981507)
- Gogolin, Ingrid. 2008. Der monolinguale Habitus der multilingualen Schule. *Internationale Hochschulschriften*, Band 101. Waxmann.
- Holmes, Pure, Richard Gay and Jane Andrews (eds.) *Education and migration: language foregrounded*. Routledge. 2019
- Lindholm-Leary, K. (2001) *Dual Language Education*. Avon, England: Multilingual Matters.

- Lindholm-Leary, K. (2014) Bilingual and biliteracy skills in young Spanish-speaking low-SES children: impact of instructional language and primary language proficiency, *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, (17)2, 144-159,
- Lindholm-Leary, K. & Ana Hernández (2011) Achievement and language proficiency of Latino students in dual language programmes: native English speakers, fluent English/previous ELLs, and current ELLs, *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, (32)6, 531-545.
- Nagashima, Y, L Lawrence. 2020. To translanguage or not to translanguage: Ideology, practice, and intersectional identities. *Applied Linguistics Review*. <https://doi.org/10.1515/applirev-2019-0040>
- Ramirez, J. D. (1991). *Longitudinal study of structured English immersion strategy, early-exit and late-exit transitional bilingual education programs for language-minority children. Final Report. Volumes 1 and 2*. ERIC Clearinghouse.
- Scotton, C. M. (1990). Elite closure as boundary maintenance. *Language policy and political development*, 25-52.
- Serafini, E. J., Winsler, A., & Rozell, N. (2018, March). Long-term outcomes of bilingual education models: What does the research tell us? *Teachers' Hub Magazine*. Retrieved from <https://www.teachershubmag.com/longterm-outcomes.html>
- Settinieri, Julia. 2011. Soziale Akzeptanz unterschiedlicher Normabweichungen in der L2-Aussprache Deutsch. *Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht* 16(2)
- Thomas, W. and Collier, V. (1997) *School Effectiveness for Language Minority Students*. Washington, D.C.: National Clearinghouse for Bilingual Education.
- Thomas, W. and Collier, V. (2002) *A National Study of School Effectiveness for Language Minority Students' Long-Term Academic Achievement*. Final Reports, Center for Research on Education, Diversity and Excellence, UC Berkeley. Online document. <http://escholarship.org/uc/item/65j213pt>
- Welply, Oakleigh. 2019. "My language...I don't know how to talk about it": children's views on language diversity in primary schools in France and England, by Oakleigh Welply, In *Education and migration: language foregrounded*, ed by Pure Holmes, Richard Gay and Jane Andrews. Routledge.
- Wiese, Heike; Tracy, Rosemarie and Sennema, Anke. 2020. *Deutschpflicht auf den Schulhof. Warum wir Mehrsprachigkeit brauchen*. Duden.